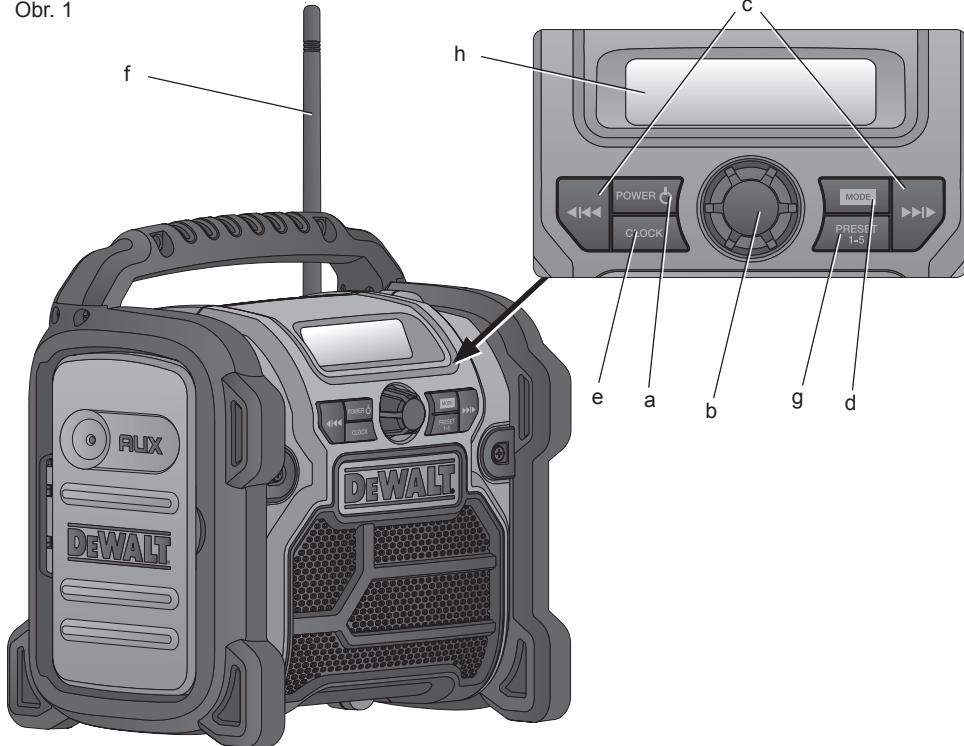




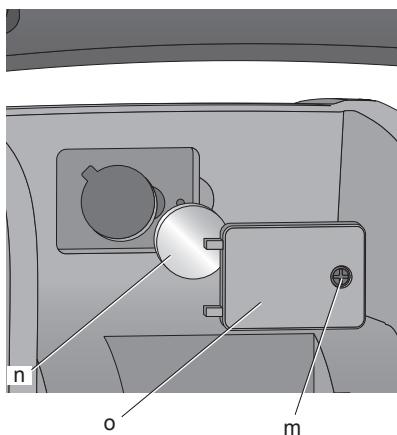
511113 - 16 SK
Preložené z pôvodného návodu

DCR019

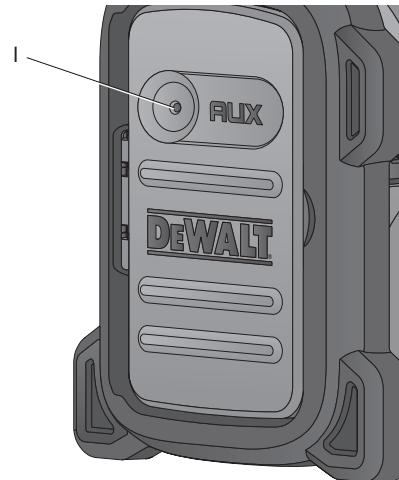
Obr. 1



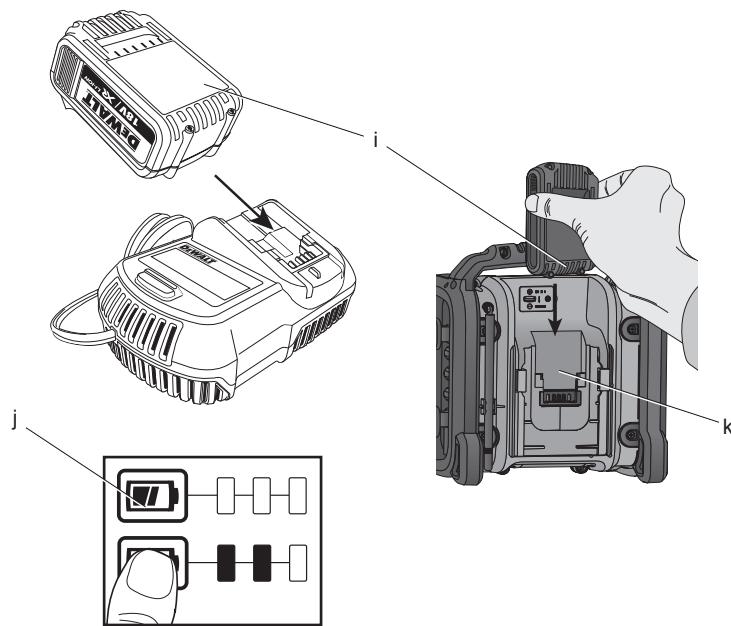
Obr. 2



Obr. 3



Obr. 4



RÁDIO

DCR019

Blahoželáme Vám!

Zvolili ste si výrobok značky DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobcov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najspoloahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

DCR019		
Napájacie napäťie	V _{AC}	Striedavé/ jednosmerné napätie

Napájacie napäťie	V _{AC}	230
Napájacie napäťie akumulátora	V _{DC}	10,8 – 18

Typ akumulátora	Li-Ion
Hmotnosť	kg

Poistky:

Európa	Náradie 230 V	16 A v napájajacej sieti
Veľká Británia a Írsko	Náradie 230 V	3 A v zástrčke prívodného kábla

Akumulátor	DCB125	DCB140	DCB141	DCB142	DCB143	DCB180	DCB181	DCB182	DCB183
Typ akumulátora	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion
Napájacie napäťie	V _{DC}	10,8	14,4	14,4	14,4	18	18	18	18
Kapacita	A _h	1,3	3,0	1,5	4,0	2,0	3,0	1,5	4,0
Hmotnosť	kg	0,2	0,53	0,30	0,54	0,3	0,64	0,35	0,61

Nabíjačka	DCB105				
Napäťie v sieti	V _{AC}				
Typ akumulátora	Li-Ion				
Približný čas nabíjania akumulátora	min	25 (1,3 Ah)	30 (1,5 Ah)	40 (2,0 Ah)	55 (3,0 Ah)
Hmotnosť	kg			0,49	(4,0 Ah)

Definícia: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.



NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziaci rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **povedie k spôsobeniu vážneho alebo smrtelného zranenia.**



VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť k vážnemu alebo smrtelnému zraneniu.**



UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť k ľahkému alebo stredne vážnemu zraneniu.**



Upozorňuje na riziko úrazu spôsobeného elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

Bezpečnostné pokyny pre rádiá

- **S napájacím káblom zaobchádzajte opatne.** Pri prenášaní nikdy nedržte rádio za napájací kábel. Nikdy neťahajte za kábel pri odpájaní zástrčky od zásuvky. Vedeť kábel tak, aby neprechádzal cez ostré hrany alebo horúce a mastné povrchy.
- **Vyberte akumulátor.** Pred ponechaním tohto výrobku bez dozoru ho vypnite. Vyberte akumulátor, ak sa tento výrobok nepoužíva, pred výmenou akejkoľvek časti zariadenia, príslušenstva alebo doplnkov a pred vykonávaním údržby.
- Tento výrobok je určený na použitie v miernom podnebí.
- Toto zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ týmto osobám neboli stanovený dohľad, alebo pokiaľ im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia náradia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa s týmto výrobkom nehrali.
- Rádio sa nesmie vystaviť pôsobeniu vody alebo postriekaniu. Na tomto zariadení nesmú byť postavené žiadne predmety naplnené kvapalinou, ako sú napríklad vázy.
- Na toto rádio sa nesmú postaviť napríklad zapálené sviečky, aby nebolo vystavené pôsobeniu zdrojov tepla.
- Zástrčka prívodného kábla sa používa ako odpájacie zariadenie. Odpájacie zariadenie (zástrčka) musí zostať schopná prevádzky.

Označenie na rádiu

Na rádiu sú nasledujúce pictogramy:



Prečítajte si návod na obsluhu.

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky nabíjačky

TIETO POKYNY USCHOVAJTE: Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné a prevádzkové pokyny pre nabíjačku DCB105.

- Pred použitím nabíjačky si prečítajte všetky pokyny a výstražné upozornenia nachádzajúce sa na nabíjačke, akumulátore a na výrobku, ktorý týmto akumulátorom napájajú.



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dbajte na to, aby sa do nabíjačky nedostala žiadna tekutina. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.



UPOZORNENIE: Riziko popálenia. Z dôvodu obmedzenia rizika spôsobenia zranenia nabíjajte iba akumulátory DEWALT, ktoré sú určené na nabíjanie. Ostatné typy akumulátorov môžu prasknúť, čo môže viesť k zraneniu alebo hmotným škodám.



UPOZORNENIE: Deti by mali byť pod dozorom, aby bolo zaistené, že sa s týmto zariadením nebudú hrať.



UPOZORNENIE: Riziko explózie, ak dôjde k nesprávnemu vloženiu vnútorného akumulátora. Používajte iba rovnaký alebo zodpovedajúci typ akumulátora.

POZNÁMKA: V určitých podmienkach, keď je nabíjačka pripojená k napáiaciemu napätiu, môže dôjsť ku skratovaniu nabíjajúcich kontaktov vnútri nabíjačky cudzími predmetmi. Cudzie vodivé predmety a materiály, ako sú ocelová vlna (drôtenka), hliníkové fólie alebo akékoľvek čiastočky kovu, sa nesmú dostať do vnútorného priestoru nabíjačky. Ak nie je v úložnom priestore nabíjačky umiestnený žiadny akumulátor, vždy odpojte prívodný kábel nabíjačky od siete. Skôr než budete nabíjačku čistiť, odpojte ju od siete.

- **NEPOKÚŠAJTE SA nabíjať akumulátor pomocou iných nabíjačiek, než sú nabíjačky uvedené v tomto návode.** Nabíjačka a akumulátory sú špecificky navrhnuté tak, aby mohli pracovať spolu.
- **Tieto nabíjačky nie sú určené na žiadne iné použitie, než je nabíjanie nabíjajúcich akumulátorov DEWALT.** Akékoľvek iné použitie môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.
- **Nevystavujte nabíjačku pôsobeniu dažďa alebo snehu.**
- **Pri odpájaní nabíjačky od zásuvky ju vždy odpojte uchopením za zástrčku a neťahajte za napájací kábel.** Týmto spôsobom zabráňte poškodeniu zástrčky a prívodného kábla.

- Uistite sa, či je prívodný kábel vedený tak, aby ste po ňom nešliapali, nezakopávali oň a aby nedochádzalo k jeho poškodeniu alebo nadmernému zataženiu.**
- Ak to nie je nevyhnutné, nepoužívajte predĺžovací kábel. Použitie nesprávneho predĺžovacieho kábla by mohlo viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.**
- Pri práci s nabíjačkou vo vonkajšom prostredí vždy zaistite, aby bola umiestnená v suchu, a používajte predĺžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Použitie kábla na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.**
- Nezakrývajte vetracie otvory nabíjačky. Vetracie otvory sú umiestnené v hornej strane a na bočných stranach nabíjačky. Umiestnite nabíjačku na také miesta, ktoré sú mimo dosahu zdrojov tepla.**
- Nepoužívajte nabíjačku s poškodeným prívodným káblom alebo s poškodenou zástrčkou - zaistite okamžitú výmenu poškodených častí.**
- Nepoužívajte nabíjačku, ak došlo k prudkému nárazu do nabíjačky, k jej pádu alebo k jej poškodeniu iným spôsobom. Opravu zverte autorizovanému servisu.**
- Nabíjačku nedemontujte. Ak je nutná oprava alebo údržba, zverte tento úkon autorizovanému servisu. Nesprávne vykonaná opäťovná montáž môže viesť k spôsobeniu požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.**
- Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Týmto spôsobom obmedzte riziko úrazu elektrickým prúdom. Vybratie akumulátora toto riziko nezníži.**
- NIKY sa nepokúšajte spojiť 2 nabíjačky dohromady.**
- Nabíjačka je určená na použitie so štandardným napäťom elektrickej siete 230 V. Nepokúšajte sa nabíjačku použiť s iným napájacím napäťom. Táto nabíjačka nie je určená pre vozidlá.**

TIETO POKYNY USCHOVAJTE

Nabíjačky

Nabíjačka DCB105 môže nabíjať akumulátory Li-Ion s napájacím napäťom 10,8 V, 14,4 V a 18 V (DCB125, DCB140, DCB141, DCB142, DCB143, DCB180, DCB181, DCB182 a DCB183).

Túto nabíjačku nemusíte žiadnym spôsobom nastavovať a je skonštruovaná tak, aby sa čo najjednoduchšie obsluhovala.

Postup nabíjania (obr. 4)

- Pred vložením akumulátora pripojte nabíjačku k príslušnej zásuvke s napäťom 230 V.
- Vložte akumulátor (i) do nabíjačky a uistite sa, či je v nabíjačke riadne usadený. Červený indikátor (nabíjanie) začne blikat, čo bude indikovať začiatok procesu nabíjania.
- Ukončenie nabíjania bude indikované nepretržitým svietením červenej kontrolky. Akumulátor je celkom nabity a môže sa okamžite použiť alebo môže byť ponechaný v nabíjačke.

POZNÁMKA: Z dôvodu zaistenia maximálnej výkonnosti a životnosti akumulátorov Li-Ion pred ich prvým použitím ich doplna nabíte.

Priebeh nabíjania

Stav nabitia akumulátora je podrobne popísaný v tabuľke nižšie.

Stav nabitia	
	nabíjanie
	celkom nabité
	odloženie nabíjania zahrňatý/studený akumulátor
	problém s akumulátorom alebo nabíjačkou
	porucha v elektrickom vedení

V tejto nabíjačke sa nebude chybný akumulátor nabíjať. Nabíjačka bude signalizovať chybný akumulátor nerozsvietením kontrolky nabíjania alebo spôsobom blikania, ktorý určuje poruchu akumulátora alebo nabíjačky.

POZNÁMKA: To môže tiež znamenať poruchu v nabíjačke.

Ak nabíjačka signalizuje poruchu, odovzdajte ju spoločne s akumulátorom do autorizovaného servisného strediska na otestovanie.

Odloženie nabíjania – zahriaty/studený akumulátor

Hned' ako bude nabíjačka detegovať príliš vysokú alebo príliš nízku teplotu akumulátora, automaticky zaháji režim odloženia nabíjania a pozastaví nabíjanie, pokým akumulátor nedosiahne zodpovedajúcu teplotu. Potom nabíjačka automaticky predejde do režimu nabíjania. Táto funkcia maximálne predĺžuje prevádzkovú životnosť akumulátora.

Náradie XR Li-Ion je vybavené systémom elektronickej ochrany, ktorá chráni akumulátor pred preťažením, prehriatím a úplným vybitím.

Pri aktivácii systému tejto elektronickej ochrany sa náradie automaticky vypne. Ak sa tak stane, vložte akumulátor Li-Ion do nabíjačky a nechajte ho celkom nabiť.

Studený akumulátor sa nabija približne polovičnou rýchlosťou než zahriaty akumulátor. Akumulátor sa bude počas celého nabíjacieho procesu nabíjať pomalšou rýchlosťou a nevráti sa na maximálnu rýchlosť nabíjania ani v prípade, ak je zahriaty.

Dôležité bezpečnostné pokyny pre všetky akumulátory

Ak objednávate náhradný akumulátor, nezabudnite do objednávky doplniť katalógové číslo a napájacie napätie akumulátora.

Po dodaní nie je akumulátor celkom nabitý. Pred použitím nabíjačky a akumulátora sa oboznámte s nižšie uvedenými bezpečnostnými pokynmi a potom dodržujte uvedené postupy pre nabíjanie.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY

- Nenabíjajte a nepoužívajte akumulátory vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.** Vloženie alebo vybratie akumulátora z nabíjačky môže iskrením spôsobiť vznielenie prachu alebo výparov.
- Nikdy akumulátor do nabíjačky nevekladajte násilím.** Akumulátor nikdy žiadnym spôsobom neupravujte, aby ho bolo možné nabíjať v inej nabíjačke, pretože by mohlo dôjsť k prasknutiu jeho obalu a k následnému väžnému zraneniu.
- Nabíjajte akumulátory iba v určených nabíjačkách DEWALT.**
- NESTRIEKAJTE na akumulátory vodu a neponárajte ich do vody alebo do iných kvapalín.**

- Neskladujte a nepoužívajte náradie a akumulátory na miestach, kde môže teplota dosiahnuť alebo prekročiť 40 °C (ako sú vonkajšie búdy alebo kovové budovy v lete).**
- Nevystavujte akumulátor nadmernej teplote, ako napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a pod.**
- Na dosiahnutie najlepších výsledkov sa pred použitím uistite, či je akumulátor plne nabitý.**



VAROVANIE: Nikdy sa nepokúšajte akumulátor zo žiadneho dôvodu rozoberať. Ak je obal akumulátora prasknutý alebo poškodený, nevekladajte akumulátor do nabíjačky. Zabránte pádu, rozdrveniu alebo poškodeniu akumulátora. Nepoužívajte akumulátor alebo nabíjačku, pri ktorých došlo k nárazu, pádu alebo inému poškodeniu (napríklad prepichnutie klincom, zásah kladivom, rozšliapnutie). Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Poškodené akumulátory by mali byť vrátené do autorizovaného servisu, kde bude zaistená ich recyklácia.



UPOZORNENIE: Ak sa náradie nepoužíva, pri odkladaní postavte náradie na stabilný povrch tak, aby nemohlo dôjsť k jeho pádu. Niektoré náradia s veľkým akumulátorom budú stáť na akumulátore vo zvislej polohe, ale môže dôjsť k ich ľahkému prevrhnutiu.

ŠPECIFICKÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTORY LITHIUM ION (Li-Ion)

- Nelikvidujte akumulátory spaľovaním, aj keď sú väzne poškodené alebo celkom opotrebované.** Akumulátory môže v ohni explodovať. Pri spaľovaní akumulátorov typu Li-Ion dochádza k vytváraniu toxickej výparov a látok.
- Ak dôjde k zasiahananiu pokožky kvapalinou akumulátora, okamžite zasiahanuté miesto opláchnite mydlom a vodou.** Ak sa Vám dostane kvapalina z akumulátora do očí, vyplachujte otvorené oči vodou zhruba 15 minút alebo dovtedy, kým podráždenie neprestane. Ak je nutné lekárske ošetrenie – elektrolytom akumulátora je zmes tekutých organických uhličitanov a solí lítia.

- **Obsah výparov z otvorených článkov akumulátora môže spôsobiť ťažkostí s dýchaním.** Zaistite prísun čerstvého vzduchu. Ak ťažkosti stále pretrvávajú, vyhľadajte lekárské ošetrenie.



VAROVANIE: Riziko popálenia.
Kvapalina z akumulátora sa môže vznieť, ak dojde k jeho kontaktu s plameňom alebo so zdrojom iskrenia.

Preprava

Akumulátory DEWALT spĺňajú požiadavky všetkých platných predpisov na prepravu, ktoré sú predpísané v priemyselných a právnych normách, ktoré zahŕňajú odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru – Predpisy asociácie pre medzinárodnú leteckú dopravu nebezpečného tovaru (IATA), Medzinárodné predpisy pre námornú prepravu nebezpečného tovaru (IMDG) a Európska dohoda týkajúca sa medzinárodnej cestnej prepravy nebezpečného tovaru (ADR). Články a akumulátory Li-Ion boli testované podľa požiadaviek časti 38.3, ktorá je uvedená v príručke testov a kritérií dokumentu Odporúčania OSN pre prepravu nebezpečného tovaru.

Vo väčšine prípadov bude preprava akumulátorov DEWALT vybratá z klasifikácie „plne regulovaná preprava nebezpečného materiálu triedy 9“. V zásade platia dva prípady, ktoré vyžadujú prepravu triedy 9:

1. Letecká preprava viac než dvoch akumulátorov DEWALT Li-Ion, ak toto balenie obsahuje iba akumulátor (žiadne náradie), a
2. Akákoľvek zásielka obsahujúca akumulátory Li-Ion, ktorých energetický výkon je väčší než 100 watthodín (Wh). Na všetkých akumulátoroch Li-Ion je na obale uvedený energetický výkon vo watthodinách.

Bez ohľadu na to, či sa zásielka považuje za zásielku s výnimkou alebo plne regulovanú zásielku, povinnosťou dopravcu je postupovať podľa najnovších predpisov týkajúcich sa balenia, označovania a vyžadovanej dokumentácie.

Pri preprave akumulátorov môže prípadne dôjsť k spôsobeniu požiaru, ak sa kontakty akumulátora dostanú náhodne do styku s vodivými materiálmi. Pri preprave akumulátora sa uistite, či sú kontakty akumulátora riadne chránené a dobre izolované od materiálov, s ktorými by sa mohli dostať do kontaktu a ktoré by mohli spôsobiť skrat.

Informácie uvedené v tejto časti príručky sú uvedené v dobrej viere a považujú sa za presné v čase vytvorenia tohto dokumentu. Na tieto informácie sa však nevzťahuje žiadna záruka, výslovňá alebo predpokladaná. Je povinnosťou kupujúceho zaistiť, aby jeho činnosti splňali požiadavky platných predpisov.

Akumulátor

TYP AKUMULÁTORA

Nabíjačka DCR019 pracuje s akumulátormi XR Li-Ion s napájacím napäťom 10,8 V, 14,4 V a 18 V.

Môžu sa použiť akumulátory DCB125, DCB140, DCB141, DCB142, DCB143, DCB180, DCB181, DCB182 a DCB183. Pozrite časť **Technické údaje**, kde nájdete ďalšie informácie.

Odporúčania pre uloženie akumulátorov

1. Najvhodnejšie miesto na skladovanie je v chlade a suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a nadmerného tepla či chladu. Z dôvodu zachovania optimálneho výkonu a prevádzkovej životnosti skladujte nepoužívané akumulátory pri izbovej teplote.
2. Ak skladujete akumulátory dlhšiu dobu, s ohľadom na dosiahnutie optimálnych výsledkov Vám odporúčame, aby ste ich uložili mimo nabíjačku celkom nabité na suchom a chladnom mieste.

POZNÁMKA: Akumulátory by sa nemali uskladňovať, ak sú celkom vybité. Pred prvým použitím musí byť akumulátor celkom nabity.

Nálepky na nabíjačke a na akumulátore

Okrem pictogramov uvedených v tomto návode majú nálepky na nabíjačke a akumulátore nasledujúce pictogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.



Čas nabíjania je uvedený v časti **Technické údaje**.



Nabíjanie akumulátora.

- | | |
|--|---|
| | Nabitý akumulátor. |
| | Poškodený akumulátor. |
| | Odloženie nabíjania – zahriaty/studený akumulátor. |
| | Nepokúšajte sa kontakty akumulátora prepájať vodivými predmetmi. |
| | Nenabíjajte poškodené akumulátory. |
| | Zabráňte styku s vodou. |
| | Poškodené káble ihned vymenite. |
| | Nabíjajte iba v rozmedzí teplôt od 4 °C do 40 °C. |
| | Nie je určené na vonkajšie použitie. |
| | Likvidáciu akumulátorov vykonávajte s ohľadom na životné prostredie. |
| | |
| | Nabíjajte akumulátory DEWALT iba v určených nabíjačkách DEWALT. Ak sa budú v nabíjačkách DEWALT nabíjať iné akumulátory než akumulátory DEWALT, môže dojsť k ich prasknutiu alebo k vzniku iných nebezpečných situácií. |
| | Akumulátory nespaľujte. |

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 rádio
- 1 návod na obsluhu

- Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu rádia, jeho časti alebo príslušenstva.
- Pred začatím práce venujte dostatočný čas dôkladnému preštudovaniu a pochopeniu tohto návodu.

Popis (obr. 1 – 4)



VAROVANIE: Nikdy nevykonávajte žiadne úpravy rádia ani jeho súčasti. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu alebo k zraneniu.

- a. Hlavný vypínač
- b. Ovládač hlasitosti
- c. Tlačidlá so šípkami
- d. Tlačidlo na voľbu režimu
- e. Tlačidlo hodín
- f. Anténa
- g. Tlačidlo predvolby
- h. LCD displej
- i. Akumulátor
- j. Tlačidlo ukazovateľa stavu nabitia akumulátora
- k. Úložný priestor na akumulátor
- l. Vstup pre externý zdroj
- m. Skrutka krytu akumulátora
- n. Okrúhly akumulátor
- o. Kryt priestoru na okrúhly akumulátor

Elektrická bezpečnosť

Vždy skontrolujte, či napájacie napätie akumulátora zodpovedá napätiu na výkonovom štítku. Uistite sa, či hodnota napäcia Vajej nabíjačky zodpovedá hodnote napäcia v elektrickej sieti.



VAROVANIE: Riziko úrazu elektrickým prúdom. Používajte toto zariadenie iba v suchom prostredí.

Ak dôjde k poškodeniu prívodného kábla, musí byť nahradený špeciálne pripraveným káblom, ktorý získate v autorizovanom servise DEWALT.

Výmena sietovej zástrčky (iba Veľká Británia a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prívodného kábla:

- Zaistite bezpečné odstránenie starej zástrčky.
- Pripojte hnedý vodič k svorke pod napätim na novej zástrčke.
- Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.



VAROVANIE: K uzemňovacej svorke nesmie byť pripojený žiadny vodič.

Dodržujte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporučaná poistka: 3 A.

Použitie predlžovacieho kábla

Ak je použitie predlžovacieho kábla nutné, použite iba schválený typ kábla s 3 vodičmi, ktorý je vhodný pre príkon tohto náradia (vid' **Technické údaje**). Minimálny prierez vodiča je 1,5 mm². Maximálna dĺžka je 30 m.

V prípade použitia navinovacieho kábla odvírite vždy celú dĺžku kábla.

ZOSTAVENIE A NASTAVENIE

Vloženie akumulátora (obr. 4)



VAROVANIE: Používajte iba akumulátory a nabíjačky DEWALT.

POZNÁMKA: Uistite sa, že je váš akumulátor plne nabité. Ak nedodáva akumulátor dostatočný výkon, nabite ho podľa pokynov uvedených v príručke nabíjačky.

POZNÁMKA: Z dôvodu zaistenia maximálnej výkonnosti a životnosti akumulátorov Li-Ion ich nabíjajte pred prvým použitím najmenej 10 hodín.

Vložte akumulátor (i) do nabíjacieho priestoru a uistite sa, či je riadne usadený.

AKUMULÁTOR S UKAZOVATEĽOM STAVU NABITIA (OBR. 4)

Niekteré akumulátory DEWALT sú vybavené ukazovateľom nabitia, ktorý sa skladá z troch zelených LED diód, ktoré indikujú úroveň stavu nabitia akumulátora.

Ak chcete ukazovateľ aktivovať, stlačte a držte tlačidlo ukazovateľa (j). Svetiace kombinácie týchto troch zelených LED diód určuje úroveň nabitia akumulátora. Ak je úroveň nabitia akumulátora nižšia než použiteľná limitná hodnota, ukazovateľ nebude svietiť a akumulátor sa musí nabiť.

POZNÁMKA: Tento ukazovateľ slúži iba ako indikátor stavu nabitia akumulátora. Ukazovateľ neindikuje funkčnosť náradia a jeho funkcia sa môže meniť na základe komponentov výrobku, teploty a spôsobu práce koncového používateľa.

Vloženie okrúhleho akumulátora (obr. 2)



VAROVANIE: Pri výmene akumulátora použite rovnakú značku a typ. Pri výmene akumulátorov dodržujte správnu polaritu (+ a -). Neskladujte ani neprenášajte akumulátory tak, aby došlo k prípadnému skratu kontaktov kovovými predmetmi.

Vaše rádio je vybavené pamäťou na uloženie hodín a vašich oblúbených rozhlasových staníc. Ak je rádio VYPNUTÉ, pamäte sú napájané pomocou jednej guľatej batérie, ktorá je dodávaná s rádiom.

1. Vypnite rádio a odpojte ho od napájacieho zdroja.
2. Vyskrutkujte skrutku (m) nachádzajúcu sa na kryte akumulátora (o).
3. Stlačte západku a ďahom kryt priestoru na akumulátor otvorte.
4. Vložte okrúhly akumulátor (n) podľa schémy vyznačeného vnútri priestoru pre tento akumulátor.
5. Nasadte späť kryt, zaskrutkujte skrutku a riadne ju utiahnite.

POZNÁMKA: Resetovanie LCD displeja, hodín a predvolieb vykonáte vybratím okrúhleho akumulátora a jeho opäťovným vložením. Vykonajte tento postup, ak sa vám zdá, že sa zobrazované údaje nemenia.

POUŽITIE

Pokyny na použitie



VAROVANIE: Vždy dodržujte bezpečnostné pokyny a platné predpisy.



VAROVANIE: Nekladte toto rádio na miesta, kde odkvapkáva alebo strieka voda.

Napájanie zo siete

Odvírite prívodný kábel a pripojte jeho zástrčku k sieťovej zásuvke s napájacím napäťom 230 V.

Obsluha rádia (obr. 1, 3)

ZAPNUTIE/REGULÁCIA HLASITOSTI

1. Ak chcete rádio zapnúť, stlačte hlavný vypínač (a).
2. Otočením regulátora hlasitosti (b) v smere pohybu hodinových ručičiek hlasitosť zvýšite. Hlasitosť znížite otáčaním regulátora hlasitosti proti smeru pohybu hodinových ručičiek.

FUNKCIA MODE (REŽÍM)

Výber niektorého z režimov (FM, AM alebo AUX) vykonáte stlačením tlačidla voľby režimu (d), kým sa neobjaví požadovaný režim. Napríklad, ak je rádio v režime FM, je tento režim zobrazený v ľavom hornom rohu LCD displeja (h) a ak stlačíte toto tlačidlo dvakrát, dôjde k zmene režimu na režim AUX.

FUNKCIA TUNE (LADENIE) ALEBO SEEK (VYHĽADANIE STANÍC)

Pre nájdenie požadovanej frekvencie sú k dispozícii dve metódy.

Ladenie: Stlačte tlačidlo s pravou šípkou, aby sa spustilo vyhľadávanie vo frekvenčnom pásmi smerom hore. Stlačte tlačidlo s ľavou šípkou, aby sa spustilo vyhľadávanie vo frekvenčnom pásmi smerom dole.

Vyhľadanie staníc: Jedenkrát stlačte a uvoľnite tlačidlo s pravou šípkou (c). Frekvencia tunera sa bude zvyšovať, kým sa nenájde prvá stanica s priateľou čistotou príjmu a na tejto stanici sa ladenie zastaví. Opäťovným stlačením tlačidla s pravou šípkou bude hľadanie pokračovať zvyšovaním frekvencie až po nájdenie ďalšej stanice. Stanice s nižšou frekvenciou je možné vyhľadať stlačením tlačidla s ľavou šípkou. Funkcia vyhľadania staníc je k dispozícii vo vlnových pásmach AM a FM.

PROGRAMOVANIE PREDVOLIEB

Do pamäte rádia je možné nezávisle uložiť desať rozhlasových staníc v pásmi FM a päť v pásmi AM. Po ukončení programovania sa môže pamäťové tlačidlo použiť na rýchlu voľbu požadovanej predvolenej stanice.

1. Zapnite rádio stlačením hlavného vypínača (a).
2. Nastavte požadovanú stanicu. Pozrite **Funkcia ladenia alebo vyhľadávania staníc.**

3. Stlačte a držte tlačidlo pamäťovej predvolby (g), kým na LCD displeji (h) nezačne blikat číslo predvolby.
4. Hned' ako bude číslo predvolby blikat, použite na voľbu požadovaného čísla predvolby tlačidlá so šípkou.
5. Hned' ako bude zobrazené požadované číslo predvolby, stlačte a držte tlačidlo pamäťovej predvolby, kým nedôjde k ukončeniu blikania. Teraz bude predvolba uložená.
6. Pri ukladaní ďalších predvolených staníc do pamäte zopakujte kroky 2 až 5.

PROGRAMOVANIE HODÍN

1. Zapnite rádio (pozrite časť **Zapnutie/ regulácia hlasitosti**).
 2. Stlačte a držte tlačidlo hodín (e), kým údaje na LCD displeji (h) nezačnú blikat.
 3. Tlačte opakovane tlačidlo s ľavou šípkou, aby došlo k zvýšeniu hodín pre zobrazený čas, alebo stlačte a držte toto tlačidlo, aby bolo zvyšovanie nepretržité. Rovnakým spôsobom použite na nastavenie minút tlačidlo s pravou šípkou.
- POZNÁMKA:** Ak tlačidlo nestlačíte do 5 sekúnd, funkcia programovania hodín sa automaticky vráti na predchádzajúce nastavenie.
4. Po nastavení presného času stlačte a držte tlačidlo hodín, pokým údaj na LCD displeji neprestane blikat.

PREHRÁVANIE ZVUKU CEZ EXTERNÝ ZDROJ

Ak chcete prehrávať hudbu z vášho zariadenia cez reproduktory rádia, pripojte toto zariadenie k vstupu pre externý zdroj (l) pomocou audiokábla s kolíkom s priemerom 3,5 mm a zvoľte režim AUX. Pozrite časť **Funkcia režim**.

Dôležité poznámky týkajúce sa rádia

1. Rádio môže byť pri napájaní úplne nabitým akumulátorom s kapacitou 4,0 Ah v chode až 8 hodín. Použitie akumulátora s nižším napájacím napäťom alebo kapacitou čas prevádzky skráti.
2. Príjem závisí značne od umiestnenia a sily prijímaného rádiového signálu.
3. Určité typy generátorov môžu spôsobiť šum pozadia.

- Príjem vo vlnovom rozsahu AM bude čistejší, ak je rádio napájané akumulátorom.
 - Ak chcete použiť vstup pre externý zdroj (!), zasuňte do tejto zdieľky výstupný konektor prehráváča CD alebo iPod®*/MP3 (obr. 3). Zvuk z externého zdroja sa bude prehrávať cez reproduktory rádia DCR019.
- * iPod je registrovanou ochrannou známkou spoločnosti Apple Inc.

ÚDRŽBA

Vaše rádio DEWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmami na údržbu. Trvalá spokojnosť s prevádzkou závisí od náležitej starostlivosti.

Poznámky k opravám

Toto náradie nemá žiadne diely, ktoré by si mohol používateľ opraviť sám. Vnútri rádia nie sú žiadne diely určené na opravy. Nechajte vykonávať servisné úkony v autorizovanom servise, aby sa zabránilo poškodeniu vnútorných komponentov, ktoré sú citlivé na pôsobenie statickej elektriny.



Cistenie



VAROVANIE: Na čistenie nekovových súčasti náradia nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály použité v týchto častiach. Používajte iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku. Nikdy nedovoľte, aby sa do rádia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť rádia do kvapaliny.

POKYNY NA ČISTENIE NABÍJAČKY



VAROVANIE: Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pred čistením nabíjačku vždy odpojte od elektrickej siete. Nečistoty a mazivá môžu byť z povrchu rádia odstránené pomocou handričky alebo mäkkej kefy bez kovových štetín. Nepoužívajte vodu ani žiadne čistiace prostriedky.

Doplnkové príslušenstvo



VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DEWALT, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takého príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znížiť riziko zranenia, používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou DEWALT.

Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Tento výrobok sa nesmie likvidovať v bežnom domovom odpade.



Ak nebudete výrobok DEWALT ďalej používať alebo ak si ho prajete nahradíť novým, nelikvidujte ho spolu s bežným komunálnym odpadom. Zaistite likvidáciu tohto výrobku v triedenom odpade.



Triedenie odpadu umožňuje recykláciu a opäťovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opäťovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znížiť spotrebu surovín.

Pri kúpe nových výrobkov vám predajne, miestne zberne odpadov alebo recykláčne stanice poskytnú informácie o správnej likvidácii elektro odpadov z domácností.

Spoločnosť DEWALT poskytuje službu zberu a recyklácie výrobkov DEWALT po skončení ich prevádzkovej životnosti. Ak chcete využiť výhody tejto služby, odovzdajte, prosím, váš výrobok ktorémukoľvek autorizovanému zástupcovi servisu, ktorý zariadenie odoberie a zaistí jeho recykláciu.

Miesto najbližšieho autorizovaného servisu DEWALT nájdete na príslušnej adrese uvedenej na zadnej strane tohto návodu. Zoznam autorizovaných servisov DEWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: www.2helpU.com.



Nabíjací akumulátor

Tieto akumulátory s dlhou životnosťou sa musia nabíjať v prípade, keď už neposkytujú dostatočný výkon pre predtým ľahko vykonávané pracovné operácie. Po ukončení prevádzkovej životnosti akumulátora vykonajte jeho likvidáciu tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia:

- Nechajte rádio v chode, pokým nedôjde k úplnému vybitiu akumulátora, a potom ho z rádia vyberte.
- Akumulátory NiCd, NiMH a Li-Ion je možné recyklovať. Odovzdajte ich, prosím, predajcovi alebo do miestnej zberne. Zhrubaždené akumulátory budú recyklované alebo zlikvidované tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia.

Politika našich služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ. Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis DEWALT, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

Záruka DEWALT

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto vysoko kvalitného výrobku DEWALT. Násť záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom. Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknut' Vám 30 dní záruku výmeny. Ak sa objaví v priebehu 30 dní od zakúpenia náradia akýkoľvek nedostatok podliehajúci záruke, bude Vám a Vášho obchodníka náradie vymenené za nové. Vďaka 1 ročnej záruke istoty máte nárok po dobu 1 roka od zakúpenia prístroja na jednu bezplatnú prehliadku v autorizovanom servise DEWALT. Zárukou kvality firma DEWALT garantuje počas trvania záručnej doby (24 mesiacov pri nákupe pre priamu osobnú spotrebú, 12 mesiacov pri nákupe pre osobnú a podnikateľskú činnosť) bezplatné odstránenie akejkoľvek materiálovej alebo výrobnej chyby za nasledovných podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom DEWALT alebo s dokladom o nákupe) do jedného z poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Motor prístroja neboli preťažovaný a nie sú badateľne žiadne známky poškodenia vonkajšími vplyvmi.
- Do prístroja nebolo zasahované nepovolanou osobou. Osoby povolené tvoria personál poverených servisných stredísk DEWALT, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.

Naviac poskytuje servis DEWALT na všetky vykonávané opravy a vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa – zákazníka v zmysle § 620 Občianskeho zákonníka a § 429 Obchodného zákonníka. Patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho katalógového a výrobného čísla ako jeho príslušenstvo. Pri reklamácii je potrebné predložiť záručný list alebo doklad o kúpe predávajúcemu, príp. servisnému stredisku DEWALT poverenému vykonávaním záručných opráv. Vo vlastnom záujme si záručný list spolu s originálom dokladu o nákupe starostlivo uschovajte.

DEWALT ponúka rozsiahlu sieť autorizovaných servisných opravovní a zbernych stredísk. Ich zoznam nájdete na záručnom liste. Ďalšie informácie týkajúce sa servisu môžete získať na dole uvedených telefónnych číslach a na internetovej adrese www.2helpU.com.

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

06/2013

STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

BAND SERVIS

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

BAND SERVIS

Klášterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

CZ

ZÁRUČNÍ LIST

The logo consists of the letters "SK" in a bold, black, sans-serif font, enclosed within a circular border. The border is partially visible at the top and bottom, suggesting it's a full circle.

ZÁRUČNÝ LIST

DEWALT®

ZÁRUCNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEC JE:
ZÁRUCNÁ DOBA POSKYTOVANÁ PREDAJCOM NA PREDANÝ VÝROBOK JE:

- 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotrebitel pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)
 - 24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľ pre súkromnú priamu osobnú spotrebu (§ 52 a § 620 Občianskeho zákonníka)
 - 12 měsíců při prodeji zboží podnikateli, kteří ho používají v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)
 - 12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorí konajú v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikatelskej činnosti (§ 429 Občianskeho zákonníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro:

- Přímou osobní spotřebu/Priamu osobnú spotrebu
 - Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

ČO:

Číslo pokladního dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu - faktury

TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klášterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis